

p.3/13

Hommage à l'Abbé Pierre, dimanche 8 juillet de 10h à 22h

Jeunesse : les centres de loisirs font le bonheur des enfants ! / Le Conseil Municipal

des Jeunes s'implique au service de la prévention routière

Arrêt sur images : cela s'est passé

p.14/15 Environnement

Cadre de vie : le point sur la restauration de la place de l'Eglise

p.16/22 Dossier

Culture : les arts plastiques, des activités artistiques accessibles à tous !

p.23/24

Vie Economique

Entreprendre : la Maison de l'Emploi / La Communauté de communes se mobilise pour l'emploi

Vie associative

L'actualité des associations : vive les vacances avec Aliaj !

p.26/28 Culture

Manifestations culturelles : Illustration jeunesse avec les bibliothèques municipales / La Fête du Solstice d'été La saison théâtrale 2007/2008

p.29/30 Sports

La vie des clubs : le Karaté Club de Charenton / Les minimes de la St-Charles Basket ball, Champions de France pour la 2^{ème} année consécutive

Informations pratiques

AGENDA

Dimanches 10 et 17 juin • Bureaux de vote de 8h à 20 h Elections législatives

Mardi 12 juin • 4, rue de la Mairie à 20 h 30 Groupe de paroles sur la parentalité, organisé par l'AFC Jeudi 14 juin • Espace Art et Liberté à 19 h Vernissage de l'exposition "Artistes dans la ville"

Lundi 18 juin • Av. Charles de Gaulle (Bercy) à 18h 67° anniversaire de l'Appel du Général de Gaulle

Samedi 23 et dimanche 24 juin • Maison des Artistes Portes ouvertes des ateliers d'artistes Dimanche 24 juin • Théâtre des 2 Rives à 14h

"Le Grand voyage" : gala de danse de l'Académie de Danse

Retrouvez toutes les manifestations culturelles de la Communauté de communes dans "Sortir"



INFORMATION AUX LECTEURS DU CHARENTON MAGAZINE

Les 10 et 17 juin 2007 auront lieu les élections législatives. Aussi, dans le souci de respecter l'égalité entre tous les candidats et afin de se conformer à la lettre et à l'esprit de la loi en matière électorale, le Charenton Magazine ne comporte plus l'éditorial du Maire qui est également Député suppléant dans la circonscription du Val-de-Marne (Charenton/Maisons-Alfort/Saint-Maurice) jusqu'aux prochaines élections législatives.

Nous tenons à nous excuser auprès des Charentonnais qui pourraient s'étonner de cette absence uniquement due au respect de la législation en vigueur. La rédaction du Charenton Magazine continue bien évidemment d'informer ses lecteurs au fil des mois dans chaque numéro du journal municipal, de tous les événements qui constituent l'actualité et la vie de notre ville.

La rédaction

Après les élections présidentielles, voici à présent les législatives. Dimanches 10 et 17 juin, pensez à aller voter de 8h à 20h. Si pour diverses raisons, vous êtes dans l'impossibilité de vous rendre sur votre lieu de vote, vous pouvez toutefois voter par procuration. Pour tout renseignement, 0 8000 94 220 (n°vert gratuit) www.charenton.fr.



A la mémoire de l'Abbé Pierre!

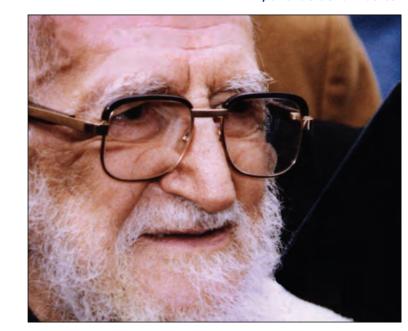
Après la disparition de l'Abbé Pierre, le 22 janvier 2007, qui a profondément affecté Charenton dont il était une figure familière et appréciée, la Municipalité souhaite lui rendre hommage.

Dimanche 8 juillet, en présence du Maire de Charenton, des représentants de la Fondation Abbé Pierre et d'Emmaüs HLM Habitat, une plaque à sa mémoire sera dévoilée à l'emplacement du lieu où il vécut plus de 20 ans. 2007 marque également les 35 ans de cette extraordinaire aventure que furent les Compagnons d'Emmaüs Liberté qui commença à Charenton le 12 février 1972.

Cette cérémonie sera précédée d'une messe en présence de Monseigneur Labille. L'après-midi sera consacrée au forum des associations partenaires d'Emmaüs dans le monde : stands, exposition, interventions, musiques, chants, danses... le tout dans une ambiance de joie et de fraternité comme l'aurait souhaité l'Abbé Pierre.

Venez nombreux honorer la mémoire de ce Grand Homme.

Dimanche 8 juillet de 10h à 22h, 2, avenue de la Liberté.





Centres de loisirs : au bonheur des enfants!

Il est bien loin le temps où les centres de loisirs étaient de simples centres aérés ou des garderies améliorées où les enfants rechignaient à se rendre! Aujourd'hui, les Centres de Loisirs Sans Hébergement (CLHS), sont de véritables espaces éducatifs qui font le bonheur des enfants et des parents.

"A Charenton, les centres de loisirs sont situés dans l'enceinte scolaire, ce qui permet aux équipes d'animation d'élaborer des projets en lien direct avec les équipes enseignantes. Ces structures, placées au cœur de l'établissement scolaire, contribuent à l'éveil des enfants, à leur épanouissement, en liaison étroite avec les familles, le personnel d'animation et l'école", précise Pierre Miroudot, Maire-Adjoint chargé de la Vie scolaire, de la jeunesse et de l'environnement de l'enfant.

La Ville s'attache à tout mettre en œuvre pour favoriser le bien-être des enfants charentonnais et à préserver la qualité des relations entre les familles et les équipes d'animation.

Et l'on constate de plus en plus que le rôle de ces centres ne s'arrête pas seulement aux loisirs et à la détente, les mercredis ou pendant les vacances !...

■ Des loisirs et des projets pédagogiques

Chaque année, un projet pédagogique est défini par le directeur du centre en liaison avec le projet éducatif de la ville. "Les projets pédagogiques permettent de proposer aux enfants des activités certes ludiques, mais toujours éducatives. Il peut s'agir aussi d'activités artistiques, sportives ou culturelles", indique Pierre Miroudot.

Les activités proposées contribuent à la relation individuelle de l'enfant en collectivité, à sa responsabilisation, à son autonomie, à son épanouissement physique et culturel. "Au centre de loisirs, les enfants apprennent en s'amusant, mais ils apprennent aussi à vivre ensemble, à partager. Ils découvrent des activités et des cultures qu'ils n'ont pas souvent l'occasion d'aborder. C'est un enrichissement et un facteur d'épanouissement pour eux !", se félicite Roselyne Pitre, Directrice du Centre de loisirs élémentaire Pasteur.

Pour inciter les jeunes enfants à s'ouvrir à leur environnement, les centres privilégient les échanges avec différentes structures sur la ville. Ainsi, les enfants des centres de loisirs maternels et élémentaires vont régulièrement à la rencontre des retraités à la Résidence Ieanne d'Albret. à l'occasion de la Fête des papis et mamies, de la Semaine bleue... Ces rencontres sensibilisent les enfants à la solidarité.

Tout au long de l'année, les centres de loisirs participent également aux manifestations de la ville : marché campagnard, Téléthon, Forum des associations...

■ Un panel d'activités adaptées à chaque âge

La journée débute toujours par une présentation ludique des activités, c'est également le moment de rappeler les règles de vie, de donner des informations, de présenter les thèmes choisis. Actuellement, le centre de loisirs maternel de Valmy développe le thème "Voyage dans la forêt enchantée avec Firmin". mascotte de l'école. "Cette histoire nous sert de fil conducteur pour faire découvrir aux enfants le monde imaginaire des lutins, trolls et elfes", explique Vanda Lopez, Directrice du Centre. Les activités sont présentées par chaque animateur en utilisant différents supports destinés à captiver la curiosité des enfants, tels que le dessin, la photo-modèle...

Dans chaque centre, le programme recouvre des activités manuelles (peinture, fresque, collage, dessin, bricolage), artistiques (cirque, magie, danse, chant, initiation au théâtre, conte mimé), sportives (natation, foot, touchoukball, expression corporelle) et



des jeux qu'ils soient collectifs, musicaux, de société ou de construction. Après le déjeuner, les après-midis varient selon les âges : sieste ou temps calme pour les plus jeunes, activités pour les plus grands. Le soir, les parents retrouvent leurs enfants détendus et heureux. Certains centres disposent d'une ludothèque dans laquelle les enfants puisent à leur guise les jeux qu'ils souhaitent emprunter.

■ Un encadrement qualifié

Un personnel attentif et qualifié encadre en permanence les activités des enfants dans les centres de loisirs. 80 animateurs au total, tous diplômés du BAFA (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur). Ils sont eux-mêmes encadrés par un directeur, soit titulaire du BAFD (Brevet d'Aptitude aux Fonctions de Directeur), soit du BEATEP (Brevet d'Etat d'Animateur Technicien de l'Education Populaire et de la Jeunesse). "Un effort important est fait par la municipalité sur la formation et la professionnalisation des personnels d'encadrement", précise Pierre Miroudot. "Les structures d'accueil des enfants et les personnels d'animation remplissent toutes les exigences en terme de sécurité et d'encadrement". Ce qui est un facteur rassurant pour les parents. "Les animateurs veillent à la sécurité physique, morale et affective de l'enfant dans le cadre des diverses activités auxquelles il participe", explique Paul Civilcosta,

Directeur du Centre Port aux Lions. Dans le cadre de la signature de la Charte Ville et Handicaps, les centres de loisirs peuvent accueillir des enfants souffrant d'un handicap physique ou mental. Les familles sont alors reçues par le

Directeur du Centre afin de favoriser un accueil adapté aux besoins de l'enfant et si nécessaire lui affecter un animateur spécifique.

■ Des équipements municipaux mis à disposition

Soucieuse de proposer des structures

diversifiées propices à l'épanouissement des enfants, la municipalité met à la disposition des centres de loisirs l'accès aux structures culturelles et sportives de la ville : deux bibliothèques municipales, l'Atelier Pierre Soulages, la Salle Camille Claudel, l'Espace Art et Liberté. Sans oublier les cars municipaux ..

"A Charenton, les centres de loisirs ont vraiment les moyens de travailler". confie Jacques Van Erpe, Directeur du centre de loisirs élementaire Valmy. Le développement sportif des jeunes enfants n'est pas pour autant laissé de côté avec la mise à disposition de nombreux équipements sportifs. Les enfants choisissent selon leurs préférences la piscine, l'athlétisme sur la piste de l'île Martinet, des balades à pied ou à vélo le long des berges ou les jeux au parc du Séminaire de Conflans.

Infos pratiques

En période scolaire, les centres de loisirs prennent en charge les enfants scolarisés les mercredis et les vacances scolaires. Les parents ont le choix entre l'accueil à la demi-journée qui permet d'amener leur enfant soit le matin avec le repas compris, soit l'après-midi avec le goûter. Les enfants sont accueillis le matin entre 8h et 9h, l'après-midi entre 13h et 13h30. Les parents retrouvent leurs enfants entre 13h et 13h30 ou entre 17h et 18h30. En période de vacances, des inscriptions préalables doivent être effectuées sur le site : www.charenton.fr ou à l'aide de formulaires. Service Enfance: 01 46 76 47 80.

Les projets ne manquent pas ...



Quelques exemples montrent l'investissement des centres de loisirs dans des projets culturels et artistiques. C'est le cas à Port aux Lions qui a mis en place un projet de découverte des quartiers, en partenariat avec Michèle Lejeune, Responsable des archives municipales. Tous les deux mois, une sortie est organisée pour permettre aux enfants de mieux connaître la ville : visite des différents quar-

tiers, découverte de leur passé historique, de la fonction des établissements publics, rencontre avec les habitants. Après la visite, les enfants participent à l'élaboration d'un carnet de voyage où sont consignés leurs impressions, leurs dessins, les documents rapportés et les photos prises.

Quant au centre de loisirs élementaire Pasteur, il s'est engagé dans un projet artistique appelé "Totems", la rue des cinq continents avec l'illustrateur Laurent Corvaisier et l'ensemble de l'équipe enseignante. "Les enfants vont élaborer et décorer des totems de bois qui seront exposés dans le guartier Pasteur à l'occasion de la fête de l'école le 30 juin prochain", s'enthousiasme Roselyne Pitre, Directrice du Centre. "L'objectif est d'amener les enfants à prendre conscience au travers de portraits, que les différences sont sources de richesse". Une approche originale pour promouvoir la diversité culturelle. "Sous l'angle pédagogique, les enfants s'initient à diverses techniques, ils apprennent le cheminement d'un croquis jusqu'au rendu final du portrait". Et de nombreux parents se prêtent aussi au jeu et participent au projet! Cette approche prend également en compte les nouvelles technologies avec des portraits travaillés sur ordinateur.



Le **CMJ** s'implique au service de la prévention routière

Le Conseil Municipal des Jeunes a mis sur pied un projet de campagne de prévention routière à mener sur Charenton.

Suite à deux accidents graves ayant frappé des jeunes du collège La Cerisaie il y a deux ans, une enquête auprès de collégiens a abouti au constat d'une absence de prise de conscience des risques encourus par les deux roues et du défaut du port du casque. Un travail actif a été réalisé depuis 1 an : rencontres et entretiens avec divers interlocuteurs impliqués dans cette campagne (Mairie, Police Nationale, collège).

■ L'engagement du CMJ

Depuis 1 an et demi, l'implication des jeunes du Conseil Municipal est forte. Le CMJ s'adresse à tous les citoyens pour un soutien tant matériel, technique que financier afin de mener à bien sa mission. En novembre 2006, une pièce de théâtre a été programmée avec l'Aliaj et l'association Jean Cotxet sur le thème du 2 roues. En novembre 2007, à l'occasion de la routière, une autre pièce sera jouée sur un autre thème de sécurité routière.



Intensifier la campagne de prévention

La Commission de la Vie Locale du CMJ a élaboré une carte de la ville avec repérage des zones à risques. Cette campagne sera relayée par divers partenaires : le club Aliaj et les centres de loisirs qui ont réalisé des cartes postales de sensibilisation. Elle s'amplifiera avant les grandes vacances avec l'utilisation des panneaux d'affichage municipaux, les équipements municipaux, les écoles.

Le 9 septembre 2007, dans le cadre du Forum des associations, le CMI disposera d'un stand d'information pour identifier les risques et montrer aux jeunes comment adopter les bons comportements. Pour l'année 2008, un psychologue spécialiste de la sécurité routière interviendra dans toutes les classes de 3e au collège La Cerisaie, pour rappeler aux jeunes Charentonnais les principales causes des accidents de la route et les dangers de l'espace routier.

■ Informer, prévenir, former

Jeudi 28 juin : 1ère journée départementale du piéton

La Préfecture du Val-de-Marne organise la journée départementale du piéton : affiches, dépliants, présence accrue en ville des polices municipales et nationales pour sensibiliser les gens à la traversée sur passage piéton. Les adultes qui traverseront n'importe où seront rappelés aux règles élémentaires de sécurité par les policiers municipaux.

A Charenton, 16 classes bénéficieront de l'intervention de bénévoles de la Prévention Routière qui sensibiliseront également les personnes âgées à la Résidence Jeanne d'Albret* (ouvert à tous les seniors) dans le but de les impliquer dans une démarche de responsabilisation.

La Cerisaie, collège pilote

Le Conseil Général a décidé de mettre en place une étude de déplacements scolaires sur dix collèges pilotes dont

Il s'agit d'étudier les modes et voies de déplacement des élèves, des parents et des professeurs dans la ville pour diagnostiquer les actions d'aménagement

Avril 2008 : la Semaine mondiale des Nations-Unies

En avril 2008, à l'occasion de la Semaine mondiale des Nations-Unies pour la sécurité routière, la Commission de la Vie Locale du CMJ lançera diverses opérations de sensibilisation et d'information : sur la place Aristide Briand, voiture tonneaux, simulateur de vitesse, présence de la protection civile, démonstration des gestes qui sauvent, stands d'informations...

La Ville n'est pas en reste dans cette dynamique, bien au contraire. En effet dans le PLU voté en décembre 2006, figure un réseau de pistes cyclables afin de relier les axes prévus par la Ville de Paris et la Région.

La municipalité, signataire de la Charte Ville et Handicaps, continue à aménager Charenton afin de faciliter le déplacement des personnes handicapées et à mobilité réduite (passages piétons, feu, rampes d'accès, etc). Un bel effort solidaire!

*Prévention routière pour les seniors: jeudi 28 juin à 15h

à la Résidence Jeanne d'Albret suivi d'un goûter. Contact: Mme Hallak au 01 71 33 00 50

Nouvelles promotions des médaillés du **travail**

C'est en présence du Maire de Charenton, du Député de la circonscription et de nombreux élus que les médaillés du travail, accompagnés pour la plupart de leur famille, s'étaient rassemblés le 15 mai dernier dans les Salons de l'Hôtel de Ville. pour la traditionnelle cérémonie de remise des diplômes de la médaille du travail. Le travail est "une valeur fondamentale de notre société", a rappelé le Maire de Charenton.

En distinguant ceux qui ont toujours conservé une fidélité dans leur vie professionnelle (20, 30, 35 et 40 ans de carrière), cette cérémonie marque la reconnaissance du mérite comme valeur éducative et d'exemple. Chacun a reçu avec fierté l'honneur qui lui était fait. Récompensés par un diplôme, les médaillés des promotions du 14 juillet 2006 et du 1er janvier 2007, ont eu le plaisir de recevoir quelques souvenirs offerts par la municipalité.

■ Promotion du 14 juillet

Médailles d'Argent (20 ans de service)

ALLEZY Serge, BERDALA Jacques, BOILEAU Vincent, BRIFFAUT Catherine, Mme BRUGNIAU Dominique. CLAIRIS Nadine. CLEMENT Mireille. COUGNAUD FERREIRA José, HERVIOU Michel,

LE GUISQUET Emmanuel. MALFIT Corinne. MARCHIN Philippe. MARSALET Pascal. MARTIN Jean-Marie. MATHIEU Jean-Yves. NACIA Fanny. NAVEA Rosario. ORSINI Marie-Françoise. PETEL Marie-Carmen, TOURDJMAN Alain, WEBER JOLLY Clarisse.

Médailles de Vermeil (30 ans de service) ADNET Marie-Claire. BENDAYAN Isaac. BISSON-

NET Christian. BOURGEAIS Françoise CHATELLE Jean-Michel. DIAZ Antoine. ELEORE Franciane. ESPARGILHE Françoise. GESTIN Yvette. GRAF Jacques. HOAREAU Nicole. LEJEUNE Catherine, LEONARD Jacques, PEROCESCHI Gérard. QUETAND Chantal. VOLIOT Jean-Marie.

Médailles d'Or (35 ans de service)

BOUTET William. CAILLIOT Jean-Paul. COTTEL Jean-Pierre, EMRANI Ahmed, GARREAU Gilles, HEINRICH Didier. INACIO Josué. LAFORGE Martine. MAUCHAUFFEE Denis. MONTREUIL Jean-Pierre, NAZARET Rolland, ROUX Michel

Médailles Grand Or (40 ans de service)

BESSE Jeannine. DA SILVA ANTUNES Manuel. DAGRON Michel. DECLERCQ Michèle DOBIGNY Bernard, GAUTROT Serge, JOURDAIN Christian. LASCOUX Jean-Paul.

Médailles Argent et Vermeil (20 et 30 ans de service) CHARDON Simone. PARRET Bernard.

Médailles Or et Grand Or (35 et 40 ans de service) RICHARD Didier

■ Promotion du 1er janvier

Médailles d'Argent (20 ans de service)

BEKKAT BERKANI Zoubida. BERARDET Benoît. CASTELL Philippe. CHENET Sylvie. CHOUFFANE Orly. COQUELET Vincent. DIJON Danielle. GONNIN Alain. HEROIN Mark. JULIEN Eric. LASSIGNARDIE Thierry. LEBLOND Michel. LEMERCIER Maryse. MANDION Claude. MIGUEL Maria. MOURIER Pierre. PLEUTIN Pascale, SERVETTAZ Richard, VERPILLEUX

Médailles de Vermeil (30 ans de service)

CONCHON Georges. DENAMBRIDE Bertrand. ESTIENNE Evelyne. GALLO Gianni. ILOUS Liliane. JUSTIN Marguerite. LEMOINE Christiane. PETIT Philippe. REINBERGER Martine. Mme REVEL Dominique, ROBIN Didier

Médailles d'Or (35 ans de service)

BERNIN Gisèle. BŒUF YI Claire. DENIER Jacqueline. DENIS Christiane. DEVEMY Gérard. FEUILLAS Maryse. LOYAU NORMAND Hélène. PEDOUX Catherine. RICHARD Evelyne. SALAUN Annick, SILVESTRI Jeanine, TOMASONI Lysiane, Mlle TUAL Dominique. VOLIOT Jean-Marie.

Médailles Grand Or (40 ans de service)

JAMAULT Philippe. LARUE Annie. LOPES DE JESUS José, TORDJMAN Danielle,

Médailles Argent et Vermeil (20 et 30 ans de service) OTT Jean-Claude.

Médailles Vermeil et Or (30 et 35 de service) **DANIELE Salvatore.**

Médailles Or et Grand Or (35 et 40 ans de service) PALASSE Maurice.



La campagne à **Charenton**!

Retour en images sur le marché campagnard et les animations des centres de loisirs qui ont attiré de très nombreux Charentonnais, petits et grands.





Les écoles défilent pour carnaval !

Le carnaval des écoles a une fois de plus ravi petits et grands. C'est toujours une occasion de fête pour les élèves des écoles Conflans, Champ des

Alouettes et Port aux Lions. Déguisés avec des costumes qu'ils avaient eux-mêmes confectionnés, ils ont défilé dans les rues de Charenton, accompagnés des enseignants,

gnés des enseignants, des personnels scolaires et des parents. Poissons, horloges, papillons, souris, masques vénitiens, dragons... autant de costumes variés et originaux qui donnaient vie à une étonnante faune multicolore!



Le devoir de **mémoire** honoré à Charenton et à Saint-Maurice

■ 8 mai 1945 : les Anciens combattants

Les 29 avril et 8 mai derniers, les élus de la Communauté de communes de Charenton le Pont -Saint Maurice, les associations d'Anciens combattants, les portedrapeaux et de nombreux Charentonnais et Mauritiens se sont retrouvés dans la Cour d'Honneur de l'Hôtel de Ville, pour

commémorer le 62^{ème} anniversaire de la Libération des camps de concentration puis celui de la Victoire du 8 mai 1945. Ils ont rendu un vibrant hommage aux

Au cours de cette cérémonde Rémy Le Quentrec, Guy No Gérard Fliss, Sigisbert Guetz, ont reçu officiellement la Croix du Combattant des mains du Général Dubourdieu.





Toujours de belles animations à la Résidence Jeanne d'Albret

C'est dans la continuité et l'esprit des fêtes de Pâques que la Résidence Jeanne d'Albret a accueilli le 26 avril dernier la chorale *Cantabile* de Charenton, pour un goûter tout en musique.



Pendant une heure, les résidants ont pu écouter un récital de dix chansons avec piano et harmonica! Un répertoire varié allant de "La marche des soldats de Turenne" à "Gloria" de Vivaldi. Passée une certaine timidité initiale, chacun s'est laissé porter par l'univers mélodieux et chaleureux de Cantabile.

Entre humour et bonne humeur, ce goûter fut une réelle réussite pour la plus grande joie de tous les résidants et du personnel. Encore une belle preuve de dynamisme pour la Résidence Jeanne d'Albret!

A l'occasion du 1^{er} mai, la Résidence n'a pas dérogé à la tradition! Chaque pensionnaire a reçu un ravissant pot de muguet offert par la municipalité.

Marie-Claude Desplanches, Maire-Adjointe chargée de la Gestion de la Résidence et Laurence Hallak, la Directrice, se sont acquittées avec beaucoup de plaisir de cette conviviale coutume sans oublier l'échange chaleureux des vœux.

■ Le génocide arménien

A l'occasion du 92^e anniversaire du génocide arménien, un hommage officiel a été rendu à la Communauté arménienne, rue Paul Eluard, en présence du Maire de Charenton, du Député de la circonscription et des membres du Conseil municipal.

Après le dépôt des gerbes, une chorale de jeunes enfants a interprété avec sensibilité des chants arméniens.

Une cérémonie très émouvante marquée par un profond recueillement devant la stèle dédiée au génocide arménien... pour ne jamais oublier notre histoire!